Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

As a below named inventor, I hereby declare that: 下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 My residence, post office address and citizenship are as stated 私の住所、私書箱、国籍は下配の私の氏名の後に記載された通 next to my name. りです。 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願して name is listed below) or an original, first and joint inventor () いる発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下配の氏 plural names are listed below) of the subject matter which it 名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が claimed and for which a patent is sought on the inventio: 複数の場合) であると信じています。 enuled METHOD FOR MANUFACTURING/HANDLING FLUID COMPONENT PACKAGED GOODS MANUFACTURE/ HANDLING INSTRUCTING DATA CODE FOR USE IN The state of THIS METHOD AND FLUID COMPONENT PACKAGED GOODS AFFIXED BY THIS MANUFACTURE/HANDLING INSTRUCTING DATA CODE ģ the specification of which 上配発明の明細書は、 X is attached hereto. 本書に添付されています。 was filed on_ 月 日に提出され、米国出願番号または特許協定条 as United States Application Number or 約国際出願番号を____とし、 PCT International Application Number (該当する場合) _____に訂正されました。 and was amended on (if applicable). I hereby state that I have reviewed and understand the 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 contents of the above identified specification, including the を理解していることをここに表明します。 claims, as amended by any amendment referred to above. I acknowledge the duty to disclose information which is mater 私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許 to patentability as defined in Title 37, Code of Feder 資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認 Regulations, Section 1.58. めます。

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d) 項又は365条 (b) 項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365 (a) 項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出駅

9-340918	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基づいて下記の米国特許 通出願規定に記載された機利をここに主張いたします。

> (Application No.) (出願番号)

T

(Filing Date) (出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許 出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約 365条 (c) に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各 講求趣囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で 規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限 り、その先行米国出願普提出日以降で本出願書の日本国内また は特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規 則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要 な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出願日)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

	Priority Claimed 優先權主張	
11/December/1997		X
(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	Yes はい 口	No いいえ
(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	Yes (1)	No いいえ

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号) (Filing Date) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or Section 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄預)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄績)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続き を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、 下配の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の抱名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Tradsmark Office connected therewith: (list name and registration number)

Norman F. Oblon, Rag. No. 24,618; Marvin J. Spivak, Reg. No. 24,913; C. Irvin McClelland, Reg. No. 21,124; Gregory J. Maler, Reg. No. 26,599; Arthur I. Neustadt, Reg. No. 24,854; Richard D. Kelly, Reg. No. 27,757; James D. Hamilton, Reg. No. 28,421; Eckhard H. Kuestere, Reg. No. 28,870; Robert T. Pous, Reg. No. 29,099; Charles L. Ghotz, Reg. No. 26,395; Vincent J. Sunderdick, Reg. No. 29,004; William E. Beaumont, Reg. No. 30,996; Robert F. Gnuse, Reg. No. 27,295; Jean-Paul Lavalleye, Reg. No. 31,451; Stephen G. Baxter, Reg. No. 32,684; Martin M. Zoltick, Reg. No. 35,745; Robert W. Hahl, Reg. No. 33,893; Richard L. Treanor, Reg. No. 36,379; Steven P. Weihrouch, Reg. No. 32,829; John T. Godikasian, Reg. No. 26, 142; Richard L. Chinn, Reg. No. 34,305; Steven E. Lipman, Reg. No. 30,011; Carl E. Schiller, Reg. No. 34,426; James J. Kulbaski, Reg. No. 34,648; Richard A. Neifeld, Reg. No. 35,299; J. Derek Mason, Reg. No. 35,270; Surinder Sachar, Reg. No. 34,423; Christina M. Gadiano, Reg. No. 37,628; Jeffrey B. McIntyre, Reg. No. 35,867; and Paul E. Rauch, Reg. No. 38,507 with full powere of substitution and revocation.

容頻送付先		Send Correspondence to:	
		OBLON, SPIVAK, McCLELLAND, MAIER & NEUSTADT, P.C. FOURTH FLOOR 1755 JEFFERSON DAVIS HIGHWAY ARLINGTON, VIRGINIA 22202 U.S.A.	
を 直接電話運絡先: (名前及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) (703) 413-3000	
単独発明者または第一の共同発明者の氏	8	Full name of sole or first joint inventor Hiromichi TAKADA	
発明者の署名 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	日付	Inventor's signature Date Hiromichi Takada June 29, 1999	
		Residence Kounan, Aichi, Japan	
		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address 39, Katsusachonishi-machi, Kounan, Aichi 483-0000 Japan	
第二の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, if any Kazuhiko IDE	
第二の共同発明者の署名	日付	Second Joint Inventor's signature Date Kannelinke Lde June 29, 1999	
住所		Residence Kamo-gun, Gifu, Japan	
国 希		Citizenship Japan	
郵便の殖先		Post Office Address 1-6-4, Kamoyama, Sakahogi-ch Kamo-gun, Gifu 505-0073 Japan	

(第三以降の共同発明者についても間径に記載し、署名すること)

(Supply similar Information and signature for third and subsequent joint inventors.)